

La empresa navarra desarrolla sistemas y software crítico para aeronáutica

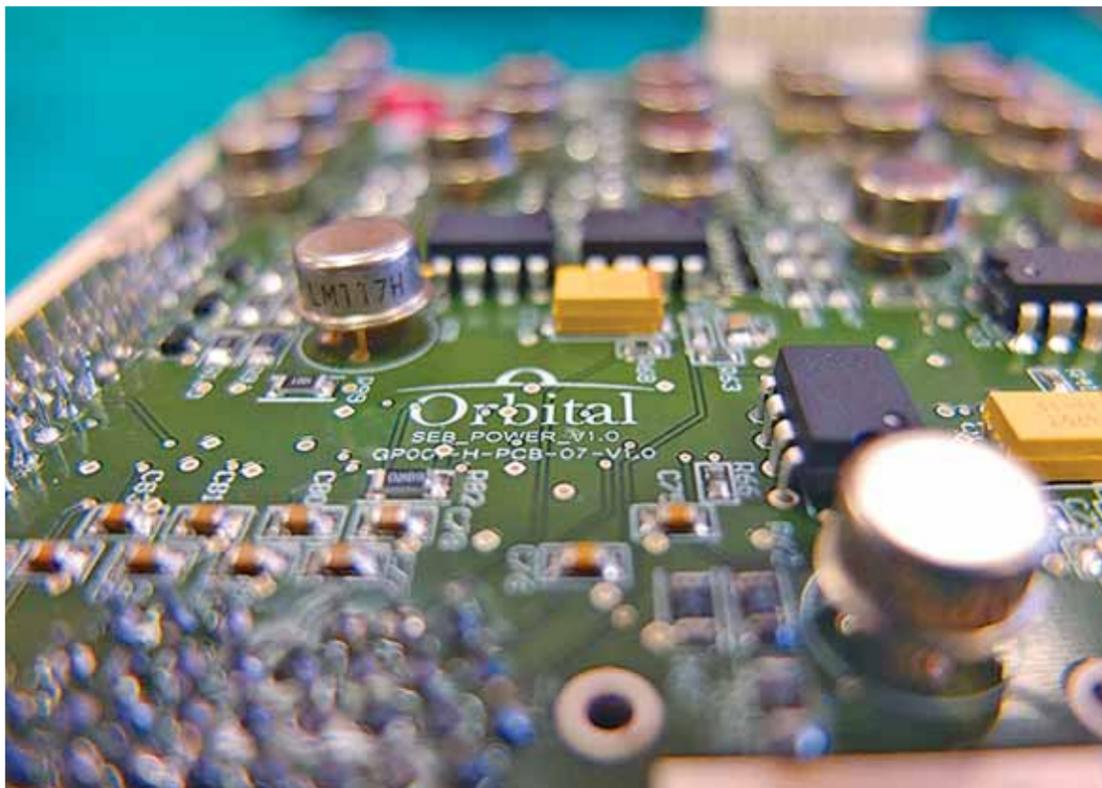
La sonda UVAS analizará la composición atmosférica

Busca diversificarse hacia el ferrocarril y las centrales nucleares

Cuenta con sedes en Pamplona, Guadalajara y Ulm (Alemania)

Con sólo cuatro años de andadura, la empresa navarra Orbital Aerospace está participando en uno de los proyectos espaciales más importantes para el Estado, mediante la realización del diseño de la electrónica del espectrómetro de la sonda UVAS (Ultraviolet and Visible Atmospheric Sounder), que irá instalada en uno de los laterales del satélite Seosat para el análisis y medición de la calidad del aire. **Página 3**

## Orbital Aerospace diseña la electrónica de una sonda del satélite Seosat



### Sumario



#### OPINIÓN

“Los retos de la industria del refino y los precios finales”, Álvaro Mazzarasa, director general de la Asociación de Operadores Petrolíferos **P. 2**

#### INDUSTRIA

Hettich invertirá más de un millón de euros en nueva maquinaria **P. 4**

#### AGRO ALIMENTARIA

Baserritik.com hasi da lanean Zarauzko Haurtzarorantz haurtzaindegian **P. 15**

#### SERVICIOS

In&Out Advanced Consulting ofrece al cliente acceso exclusivo vía web **P. 28**

#### ADMINISTRACIONES

Bizkaia propone una reforma fiscal **P. 31**

### Seguros

Allianz Seguros busca crecer en Bizkaia

**Página 24**

### Plásticos

Composite Patch abrirá planta de producción en Gipuzkoa

El éxito del kit de reparación de materiales compuestos, capaz de restaurar en tiempos cortos y condiciones adversas, diseñado por Composite Patch, llevará a la firma a la apertura de una planta de producción en Gipuzkoa que atenderá, entre otros, al mercado europeo de suministro náutico y eólico. Composite Patch no solo repara de forma rápida y eficaz, sino que la propia aplicación del producto es tan sencilla como la colocación de una tirita. Puede ser aplicado rápidamente en condiciones adversas de temperatura y humedad e incluso bajo el agua. **Página 6**

### Informe

#### BIOCIENCIAS

El sector vasco de Biotecnología ocupa un lugar destacado a nivel estatal, ya que aunque en 2011 representaba solo el 8,4% del total de empresas, desarrolló el 25% de los nuevos bioproductos. Esta pujante realidad se ve reforzada este año con la próxima celebración del certamen BioSpain en el BEC de Barakaldo. Este va a ser un excelente escaparate para la biorregión vasca, que reúne a 70 compañías, con 1.500 empleos. **Páginas 8-11**



#### Suelo Industrial

25 empresas piden terrenos en Sestao Bai

Un total de 25 empresas ha solicitado cerca de 37.000 m<sup>2</sup> en el Parque Empresarial Sestao Bai, ubicado en el municipio vizcaíno, lo que supondrá una inversión global estimada de 25,5 millones de euros en un polígono que oferta 80.700 m<sup>2</sup> de suelo urbanizado, y cuyo acondicionamiento rondará los 12,5 millones de euros. **Página 17**

#### Software de Gestión

Documents gestionará más de un millón de documentos

Documents, compañía especializada en software avanzado para el intercambio y la analítica de uso de documentos, prevé cerrar 2012 con 3.000 clientes y más de 1.130.000 documentos gestionados. Aborda además una ambiciosa expansión internacional. **Página 21**

### Entrevista



“El vendedor es insustituible”

Pablo Puszczalo Entrenador de ventas

**Página 34**

Machine Tools **DELTECO**

PRIMER GRUPO DISTRIBUIDOR DE MAQUINA HERRAMIENTA DEL PAIS

- Ingeniería de Aplicaciones y Formación
- Automatización de Procesos Productivos
- Automoción
- Aeronáutica - Espacial
- Molde y Matriz
- Bio - Medicina
- Eólico
- Mecanizado General

**www.delteco.com**